

02615

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Dosen und Deckel PP

Boîtes et couvercles PP

PP cans and lids

Produktbeschreibung
 Description du produit
 Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Rechteckdose PP 2x300ml weiss Boîte rect. PP 2x300ml blanche Rectangular can PP 2x300ml white	135x183x45mm, zweiteilig 135x183x45mm, 2 compartiments 135x183x45mm, 2 parts	37598
Rechteckdose PP 1000ml weiss Boîte rect. PP 1000ml blanche Rectangular can PP 1000ml white	135x183x60mm 135x183x60mm 135x183x60mm	37600
Rechteckdose PP 750ml weiss Boîte rect. PP 750ml blanche Rectangular can PP 750ml white	135x183x45mm 135x183x45mm 135x183x45mm	37603
Rechteckdose PP 500ml weiss Boîte rect. PP 500ml blanche Rectangular can PP 500ml white	135x183x35mm 135x183x35mm 135x183x35mm	37604
Feinkostbecher PP 500ml rund Boîte PP 500ml rond Cup PP 500ml round	Ø115x70mm Ø115x70mm Ø115x70mm	4724
Rechteckdose PP 750ml schwarz Boîte rectangulaire PP 750ml noir Rectangular jar PP 750ml black	135x183x45mm 135x183x45mm 135x183x45mm	N170
Rechteckdose PP 2x300ml schw. boîte rectang. PP 2x300ml noir Rectangular jar PP 2x300ml black	135x183x45mm, geteilt 135x183x45mm, séparés 135x183x45mm, separated	N171
Deckel Rechteckdose PP Couvercle PP Lid rectangular jar PP	135x183mm 135x183mm 135x183mm	N172
Rechteckdose PP 500ml Schwarz Boîte rectangulaire PP 500ml noir Rectangular jar PP 500ml black	135x183x35mm 135x183x35mm 135x183x35mm	N441
Rechteckdose PP 1000ml schwarz Boîte rectangulaire PP 1000ml noir Rectangular jar PP 1000ml black	135x183x65mm 135x183x65mm 135x183x65mm	N442
Rechteckdose PP 500ml Boîte rectangulaire PP 500ml Rectangular jar PP 500ml	135x183x35mm 135x183x35mm 135x183x35mm	N443
Rechteckdose PP 750ml Boîte rectangulaire PP 750ml Rectangular jar PP 750ml	135x183x45mm 135x183x45mm 135x183x45mm	N444

02615

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Rechteckdose PP 1000ml Boîte rectangulaire PP 1000ml Rectangular jar PP 1000ml	135x183x65mm 135x183x65mm 135x183x65mm	N446
Feinkostbecher PP 350ml rund Boîte PP 350ml rond Cup PP 350ml round	Ø115x50mm Ø115x50mm Ø115x50mm	N447
Feinkostbecher PP 1000ml rund Boîte PP 1000ml rond Cup PP 1000ml round	Ø115x138mm Ø115x138mm Ø115x138mm	N448

Material/Zusammensetzung**Matiériel/composition****Material/composition**

Polypropylen (PP)
 Polypropylène (PP)
 Polypropylene (PP)

Lagerbedingungen**Conditions de stockage****Storage conditions**

Lagertemperatur:
 Température de stockage: 5-40°C
 Storage temperature:
 Relative Luftfeuchtigkeit: trocken
 Humidité relative: sec
 Relative humidity: dry
 Lagerbedingungen: vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
 Conditions de stockage: ne pas exposer au rayonnement solaire direct
 Storage conditions: keep away from direct sunlight

Verwendungszweck**Conditions d'utilisation****Purpose of use**

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
 Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
 The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- | | |
|---|---|
| ☒ wässrige
aqueuses
aqueous | ☒ alkoholhaltige
alcooliques alcoholic |
| ☒ saure
acides
acid | ☒ fettige (Reduktionsfaktor 2)
grasses (facteur de réduction 2)
greasy (reduction factor 2) |

Anwendungen

Applications

Applications

- ☑ Jeglicher Lebensmittelkontakt unter Tiefkühlungs- und Kühlungsbedingungen
 Tout contact à l'état congelé et à l'état réfrigéré
 Any food contact at frozen and refrigerated conditions
- ☑ Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter
 Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure
 Long-term storage at room temperature or below
- ☑ Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 100°C bis zu 15min
 Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum ou à 100 °C pendant 15 minutes
 Heating up to 70°C for up to 2h or up to 100°C for up to 15min
- ☑ Mikrowelle
 Micro-ondes 650W; 1min 51 s/12 min
 Microwave

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- ☑ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☑ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☑ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- ☑ **Resolution AP (89)1** über den Gebrauch von Farbstoffen in Kunststoffen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen
Resolution AP (89)1 relative à l'utilisation des colorants dans les matériaux plastiques entrant en contact avec des denrées alimentaires
Resolution AP (89) 1 on the use of colourants in plastics that coming into contact with food
- ☑ **VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (bzgl. Schwermetalle)
RÈGLEMENT (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages (conc. métaux lourds)
REGULATION (EU) 2025/40 on packaging and packaging waste (regarding heavy metals)

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
☒ A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d 2h	60°C 100°C
☒ B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	10d 2h	60°C 100°C
☒ D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d 0.5h/1h	60°C/40°C 121°C

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.

Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.

The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique
Information on the specific migration

- ☒ Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
Aluminium	-	1
Fatty acids	30610	60
Polyglycerol esters of fatty acids	30960	60
Sodium hydrogen carbonate	144-55-8	60
Mono-and diglycerides of fatty acids	56585	60
Glycerol	56-81-5	60
Sodium, potassium and calcium salts of fatty acids and magnesium salts of fatty acids	22780/70400/ 24550/89040	60
Propylene glycol	57-55-6	60
Alpha tocopherol	59-02-9/ 10191-41-0	60
Lithium benzonate	532-32-1	60
Citric acid	77-92-9	60
Potassium citrate	866-84-2	60

Ascorbyl palmitate	137-66-6	60
Aluminium oxide	1344-28-1	1
2,6-di-tert-butyl-4-ethylphenol	4130-42-1	4.8
N-octyl phosphonic acid	4724-48-5	0.05
Titanium dioxide	13463-67-7	60
9,9-bis(methoxymethyl)fluorene	182121-12-6	0.05
Glycerides, castor-oil mono-, hydrogenated, acetates	736150-63-3	60
Hydrocarbons		60
Benzaldehyde	100-52-7	60
Octadecanoic acid, ethyl ester	111-61-5	60
Ethyl palmitate	628-97-7	60
Phenyl salicylate	118-55-8	1.8
Phenylacrylic acid (cinnamic acid)	140-10-3	60
Glycerol monopalmitate	542-44-9	60
Dodecyl 3,4,5-trihydroxybenzoate	1166-52-5	30 (20)
1-Decanol, 2-hexyl	2425-77-6	1.8
4-Dodecyloxy-2-hydroxybenzophenone	2985-59-3	6
1-Octanol, 2-butyl	3913-02-8	1.8
Glycidyl palmitate	7501-44-2	1
Furan, tetrahydro-2,2,5,5-tetramethyl	15045-43-9	0.09
Benzyl 2-ethylhexyl phthalate	18750-05-5	1.8
Hexadecanoic acid, 2-hydroxy-1-ethyl ester	23470-00-0	60
Ethyl 4-ethoxybenzoate	23676-09-7	3.6
Glycerol monooleate	25496-72-4	60
Glycerol monostearate	31566-31-1	60
7,9-Di-tert-butyl-1-oxaspiro-deca-6,9-diene-2,8-dione	82304-66-3	6
Carbonic acid, eicosyl vinyl ester	1000382-54-3	1.8
Hexadecyl octyl ether	1000406-38-6	1.8

- ☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation.
 Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)
NIAS (les substances ajoutées involontairement)
NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- ☒ Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten
 Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.
 A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- ☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:

6 dm²/kg

Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- ☒ Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
 The following dual-use additives may be included in the material:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	E-Nr. N° E E No
Fatty acids	30610	E570
Polyglycerol esters of fatty acids	30960	E475
Sodium hydrogen carbonate	144-55-8	E500
Mono-and diglycerides of fatty acids	56585	E471
Glycerol	56-81-5	E422
Sodium, potassium and calcium salts of fatty acids and magnesium salts of fatty acids	22780/70400/ 24550/89040	E470a
Propylene glycol	57-55-6	E1520
Alpha tocopherol	59-02-9/ 10191-41-0	E307
Lithium benzonate	532-32-1	E211
Citric acid	77-92-9	E330
Potassium citrate	866-84-2	E252
Ascorbyl palmitate	137-66-6	E304

Sensorischer Test

Test sensoriel

Sensorial examination

- ☒ Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.

Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement (CE) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.

The sensory inertness test was carried out in accordance with REGULATION (EC) No. 1935/2004. Under normal or foreseeable conditions of use, the products do not affect the organoleptic properties of the food.

Andere Substanzen**Autres substances****Other substances**

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:

[Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:](#)

The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- ☒ Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS) gemäss **VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle. Die Artikel entsprechen somit den Anforderungen von Art. 5 Abs. 5 der PPWR.

[Substances per- et polyfluoroalkyles \(PFAS\) conformément au RÈGLEMENT \(UE\) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages. Les articles sont donc conformes aux exigences de l'article 5, paragraphe 5, de la PPWR.](#)

Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS) according to **REGULATION (EU) 2025/40** on packaging and packaging waste. The articles therefore comply with the requirements of Article 5(5) of the PPWR.

- ☒ Bisphenole
[Bisphénols](#)
Bisphenols

Disclaimer**Restriction****Disclaimer**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

[Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.](#)

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen**Réclamations****Reclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

[Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.](#)

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

02615

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 4 Version:
Datum: Date: 03.08.2026 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 3, 02516 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz